

RO - INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI SECURITATE
Citii instrucțiunile cu atenție și păstrați-le pentru operațiuni de întreținere.

ATENȚIE!

- Se recomandă ca instalarea corpurilor de iluminat și a accesoriilor acestora, să fie realizată de către personal tehnic specializat.
- Nu alimentați corpul de iluminat înainte de instalarea completă a acestuia, conform cu instrucțiunile de mai jos.
- Corpurile de iluminat din această serie sunt destinate montării exclusive în interior.
- Nu montați corpul de iluminat în zone umede sau în zonele de acțiune a agenților corozivi.
- Asigurați-vă că locul în care este montat corpul de iluminat permite accesul ulterior pentru operațiuni de întreținere.
- După instalare, operațiunile de curățire a corpului de iluminat se realizează numai după întreruperea alimentării cu energie a acestuia, cu o cârpă moale și uscată.
- Este interzis să se folosească pentru curățirea corpului de iluminat, agenți chimici sau substanțe abrazive.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

- Trasați și executați gaura de încastrare conform cu dimensiunile din tabelul de date tehnice. Dacă se dorește instalarea a două spoturi pătrate alăturate utilizați accesoriul AR056MC pentru montajul împreună al acestora (fig. 1.1 și 2.1).
- Realizați conexiunile electrice între alimentator și rețea (fig. 1.2 și 2.2).
- Instalați corpul de iluminat în tavan fixându-l în clemele de siguranță (fig. 1.3 și 2.3).
- Alegeți poziția de utilizare în conformitate cu gradele de libertate și alegeți unghiul de dispersie dorit. Alimentați corpul de iluminat și verificați buna funcționare a acestuia (fig. 1.4 și 2.4).

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И БЕЗОПАСНОСТ
Прочетете внимателно инструкциите и ги запазете за операцияте по поддръжката.

ВНИМАНИЕ!

- Препоръчва се инсталиране на осветителните тела и техните принадлежности, да бъде извършено от квалифициран електротехник.
- Не захранвайте осветителното тяло преди цялостното инсталиране на същото, съгласно допупосочените инструкции и внимателната проверка на веригите.
- Осветителните тела са предназначени изключително за вътрешен монтаж.
- Уверете се, че мястото, на което е монтирано осветителното тяло позволява след това достъп за операции по поддръжка.
- Не монтирайте осветителните тела във влажни участъци или в участъци с действие на корозивни вещества.
- След инсталиране, операцияте по почистване на осветителното тяло се извършват само след прекъсване на захранването с електроенергия на същото, с мека и суха кърпа.
- Забранено е да се използва за почистване на осветителните тела, химически или абразивни вещества.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

- Структурата и тичан вграждане дупка в зависимост от размерите на таблицата с технически данни. Ако искате да инсталирате два квадратни прожектора един до друг, използвайте аксесоара AR056MC, за да ги монтирате заедно (фиг. 1.1 и 2.1).
- Създаване на електрическите връзки между тялото и фидера и от тази мрежа (фиг. 1.2 и 2.2).
- Инсталиране на тавана осветително тяло го съкътат в скоби за безопасност (фиг. 1.3 и 2.3).
- Изберете позицията на използване според степените на свобода и изберете желания ъгъл на дисперсия. Захранете осветителното тяло и проверете работата на същото (фиг. 1.4 и 2.4).

EN - MOUNTING AND SAFETY INSTRUCTIONS
Read carefully the instructions and keep them for maintenance operations.

WARNINGS!

- We recommend that the installation of this light fitting to be perform by technical professional personal.
- Don't switch on the electricity before the complete installation of the light fitting, according to the mounting instructions.
- These light fittings can be installs only in the interior of a building.
- Do not install the light fitting in the humid areas and the areas of corrosive agents.
- Make sure where the light fitting is mounted allow further access for maintenance operations.
- Clean this light fitting only with a soft dry cloth and only after switching off the power supply.
- Do not use any chemical or abrasive cleaners.

MOUNTING INSTRUCTIONS

- Draw and execute the recessed hole according to the dimensions from the technical data table. If you want to install two square spotlights side-by-side, use the AR056MC accessory to mount them together (fig. 1.1. and 2.1).
- Establish the electrical connections between the driver to the network (fig. 1.2 and 2.2).
- Install the light fitting in the ceiling and fix it in the safety clamps (fig. 1.3 and 2.3).
- Choose the position of use according to the degrees of freedom and choose the desired angle of dispersion. Power on the luminaire and check its functioning (fig. 1.4 and 2.4).

- Alegeți poziția de utilizare în conformitate cu gradele de libertate și alegeți unghiul de dispersie dorit. Alimentați corpul de iluminat și verificați buna funcționare a acestuia (fig. 1.4 și 2.4).

CZ - NÁVODY MONTÁŽE A BEZPEČNOSTI
Pozorně přečtěte si a dodržte operaci údržby.

POZOR!

- Doporučí se aby nainstalování svítidla a jejich příslušenství provedlo kvalifikovaný elektrikář.
- Nepřipojte svítidla před jeho úplné nainstalování, podle návodů dole uvedených.
- Svítidla jsou určená jen namontování venku.
- Zajistíte si, že místo kde je namontován svítidla povolí následný přístup pro údržbu.
- Nenamontujte svítidla v zónách kde jsou aktivní korozivní činidla.
- Po nainstalování, operaci na čištění svítidla se dělá jen po odpojení svítidla, a to j měkkým a suchým hadrem.
- Je zakázáno použít se za čištění svítidla chemická činidla nebo brusné látky.

MONTÁŽNÍ NÁVODY

- Formování a běh vkládání otvor podle rozměrů tabulce s technickými údaji. Pokud chcete nainstalovat dva čtvercové bodové světlomety vedle sebe, použijte k jejich montáži příslušenství AR056MC (obr. 1.1 a 1.2).
- Elektrická připojení mezi nábidkou lampy a elektrické energie a od této sítě (obr. 1.2 a 2.2).
- Nainstalovat stropní svítidla zaklapnutím do bezpečnostních klipů (obr. 1.3 a 2.3).
- Zvolte polohu použití podle stupňů volnosti a zvolte požadovaný uhol rozptylu. Napojte svítidlo a ověřte jeho fungování (obr. 1.4 a 2.4).

IT - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E SICURENZA
Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per la manutenzione.

ATTENZIONE!

- Si raccomanda che l'installazione dell'apparecchi e dei loro accessori sia eseguita par un elettricista qualificato.
- Non alimentare l'apparecchio prima di averne completato l' installazione, in conformità con le istruzioni qui riportate.
- Questi apparecchi sono destinati al montaggio esclusivo in interni.
- Non montate l'apparecchio in zone umide o esposte ad agenti corrosivi.
- Assicuratevi che la posizione di installazione permetta l'accesso per le operazioni di manutenzione.
- Dopo l'installazione, le operazioni di pulizia dell'apparecchio devono essere realizzate solo dopo l'interruzione dell'alimentazione elettrica, con un panno morbido e asciutto.
- È vietato da usare per la pulizia dell'apparecchio di agenti chimici o sostanze abrasive.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- Disegnare ed effettuare il foro da incasso in base alle dimensioni della tabella dei dati tecnici. Se desiderì installare due faretti quadrati affiancati, utilizza l'accessorio AR056MC per montarli insieme (fig. 1.1 e 2.1).
- Stabilire i collegamenti elettrici tra l'alimentatore e la rete (fig. 1.2 e 2.2).
- Installare a soffitto l'apparecchio facendo scattare in clip di sicurezza (fig. 1.3 e 2.3).
- Scegliere la posizione di utilizzo in base ai gradi di libertà e scegliere l'angolo di dispersione desiderato. Caricare l'apparecchio e verificarne il suo funzionamento (fig. 1.4 e 2.4).

SK - NÁVODY MONTÁŽE A BEZPEČNOSTI
Pozorně prečítajte si a dodržte operáci údržby.

POZOR!

- Odporučí sa aby nainštalování svietidla a ich príslušenstvo vykonalo kvalifikovaný elektrikár.
- Nepripojujte svietidla pred jeho úplné nainštalování, podľa návodov dole uvedených.
- Svietidlá sú určené len namontování vonku.
- Zaistíte si, že miesto kde je namontovaný svietidla povolí následný prístup pre údržbu.
- Nenamontujte svietidlá v zónach kde sú aktívne korozívne činidlá.
- Po nainštalování, operácii na čistenie svietidla sa delá len po odpojení svietidla, a to j mäkkým a suchou handrou.
- Je zakázané použiť sa za čistenie svietidla chemická činidlá alebo brusné látky.

MONTÁŽNE NÁVODY

- Formovanie a beh vkladanie otvor podľa rozmerov tabuľke s technickými údajmi. Ak chcete nainštalovať dva štvorcové reflektory vedľa seba, použite príslušenstvo AR056MC na ich spojenie (obr. 1.1 a22.1).
- Stanovíť elektrické spojenie medzi telom a podávačom a z tejto siete (obr. 1.2 a22.2).
- Nainštalovať stropné svietidlá zaklapnutím do bezpečnostných svoriek (obr. 1.3 a22.3).
- Zvoľte polohu použitia podľa stupňov volnosti a zvoľte požadovaný uhol rozptylu. Napojte svietidlo a overte jeho fungovania (obr. 1.4 a 2.4).

FR - INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE SECURITE
Lisez attentivement les instructions et gardez-les pour les opérations d'entretien.

ATTENTION!

- Il est souhaitable que l'installation des corps d'éclairage et de leurs accessoires soit réalisée par un electricista qualifié.
- Ne pas alimenter les corps d'éclairage avant l'installation complète de ceux-ci, en conformité avec les instructions ci-dessous.
- Le luminaire e monté seulement à l'intérieur.
- Prenez soin que les endroits où seront montés les corps d'éclairage permettent l'accès ultérieur pour réaliser les opérations d'entretien.
- Ne montez pas les corps d'éclairage dans des zones d'action des agents corrosifs.
- Après l'installation, les opérations de nettoyage des corps d'éclairage se réalisent uniquement après l'interruption de l'alimentation de ceux-ci, à l'aide d'un tissu souple et sec.
- Il est interdit d'utiliser pour le nettoyage des corps d'éclairage des agents chimiques ou des substances abrasives.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- Dessinez et exécutez le trou d'encastrement selon les dimensions du tableau des données techniques. Si vous souhaitez installer deux spots carrés côte à côte, utilisez l'accessoire AR056MC pour les monter ensemble (fig. 1.1 et 2.1).
- Effectuez les connexions électriques entre l'alimentateur et le secteur (fig. 1.2 et 2.2).
- Installez le luminaire au plafond en le fixant dans les clips de sécurité (fig. 1.3 et 2.3).
- Choisissez la position d'utilisation en fonction des degrés de liberté et choisissez l'angle de dispersion souhaité. Connectez le luminaire et vérifiez qu'il fonctionne correctement (fig. 1.4 et 2.4).

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO MONTAŻU
Przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj ją w celu wykonywania operacji konserwacyjnych.

UWAGA!

- Zaleca się, aby montaż oświetleń alarmowych i ich akcesoriów był przeprowadzony przez wykwalifikowanego elektryka.
- Nie należy podłączać do zasilania oprawy oświetleniowej przed jej całkowitym zainstalowaniem, zgodnie z poniższymi instrukcjami.
- Oprawy oświetleniowe są przeznaczone wyłącznie do montażu wewnętrznego.
- Upewnij się, że miejsce, w którym są zamontowane oprawy oświetleniowe pozwala na dostęp do wykonywania prac konserwacyjnych.
- Nie należy montować opraw oświetleniowych w miejscach wilgotnych lub obszarach działania czynników korozyjnych.
- Po zainstalowaniu, czyszczenie opraw oświetleniowych wykonuje się dopiero po jego odłączeniu od źródła zasilania, miękką, suchą szmatką.
- Zabronione jest używanie do czyszczenia opraw oświetleniowych środków chemicznych i materiałów ściernych.

INSTRUKCJA MONTAŻU

- Rozprowadzenie i prowadzony przez osadzając dziury w zależności od wymiarów tabeli danych technicznych. Jeśli chcesz zainstalować dwa kwadratowe reflektory obok siebie, użyj akcesorium AR056MC, aby zamontować je razem (rys. 1.1 i 2.1).
- Ustanowienie połączenia elektryczne między ciałem a podajnikiem i z tej sieci (rys. 1.2 i 2.2).
- Zainstaluj oprawę sufitową wciskając go na zaciski bezpieczeństwa (rys. 1.3 i 2.3).
- Wybierz pozycję użytkowania zgodnie ze stopniami swobody i wybierz żądany kąt rozproszenia. Podłącz oprawę oświetleniową i sprawdź jej działanie (rys. 1.4 i 2.4).

DE - EINBAU- UND SICHERHEITSHINWEISE
Lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur Durchführung der Wartungsarbeiten auf.

VORSICHT!

- Es wird empfohlen, dass der Einbau des Beleuchtungskörpers und dessen Zubehörs durch einen Fachelektriker erfolgt.
- Schlossen Sie die Beleuchtungskörper nicht zum Strom an, bevor diese vollständig eingebaut sind, laut den unteren Anweisungen.
- Die Leuchte werden drinnen oder draußen montiert.
- Es ist sicherzustellen, dass die Stellen, an denen die Beleuchtungskörper eingebaut sind, den späteren Zugang zur Durchführung der Wartungsarbeiten erlauben.
- Bauen Sie die Beleuchtungskörper nicht in die ätzenden Mittel tätig sind, ein.
- Die Reinigungsarbeiten der Beleuchtungskörper nach dem Einbau sind nur nach Unterbrechung der Energieversorgung, mit einem weichen und trockenen Lappen, durchzuführen.
- Es ist verboten für die Reinigung der Beleuchtungskörper Chemikalien oder abrasive Stoffen zu benutzen.

EINBAUANWEISUNGEN

- Zeichnen und führen Sie das Aussparungsloch gemäß den Abmessungen in der Tabelle der technischen Daten aus. Wenn Sie zwei quadratische Strahler nebeneinander installieren möchten, verwenden Sie das Zubehör AR056MC, um sie zusammen zu montieren (Abb. 1.1 und 1.2).
- Stellen Sie elektrische Verbindungen zwischen dem Gehäuse und dem Netzteil und von diesem zum Netz her (Abb. 1.2 und 2.2).
- Installieren Sie die Leuchte in der Decke, indem Sie sie in den Sicherheitsklammern befestigen (Abb. 1.3 und 2.3).
- Wählen Sie die Gebrauchsposition entsprechend den Freiheitsgraden und wählen Sie den gewünschten Abstrahlwinkel. Schalten Sie die Leuchte ein und überprüfen Sie, ob sie ordnungsgemäß funktioniert (Abb. 1.4 und 2.4).

SRB - УПУТСТВА ЗА МОНТАЖУ И СИГУРНОСТ
Пажљиво прочитајте упутства и сачувајте их ради одржавања.

ПАЖЊА!

- Препоручује се да уградњу расветних тела и њихов прибор обави квалификовани електричар.
- Немојте напajати расветно тело пре потпуне инсталације, следићи доња упутства.
- Расветна тела јесу само за унутрашњу уградњу.
- Уверите се да место где је монтирао расветно тело омогућује у будуће приступ за одржавање.
- Немојте монтирати расветно тело у областима деловања корозивних агената или у мокрим подручјима.
- Након инсталације, операција чишћења расветних тела, врши се тек након заустављања њиховог напajања, меком и сувом крпом.
- Забрањено је користити за чишћење расветних тела, хемијска средства или абразивне супстанце.

УПУТСТВА ЗА МОНТАЖУ

- Аутобусаи и низ уграђивање рупу у складу са димензијама табеле технички подаци. Ако желите да инсталирате два квадратна рефлектора један поред другог, користите додатак AR056Mc да их монтирате заједно (слики 1.1 и 2.1).
- Успоставити електричне везе између тела и хранилице и из ове мреже (слики 1.2 и 2.2).
- Инсталирати плафон светилњак са снаповање у сигурним спојницама (слики 1.3 и 2.3).
- Изаберите положај употребе према степенима слободe и изаберите жељени угао дисперзије. Прикључите напону расветно тело и проверите његов рад (слики 1.4 и 2.4).

ES - INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y SEGURIDAD
Lea detenidamente las instrucciones y consérvalas para operaciones de mantenimiento.

AVISO!

- Se recomienda que la instalación de las lámparas y de sus accesorios se realice por un electricista calificado.
- No alimentar las lámparas antes de su instalación completa, según las instrucciones a continuación.
- La luminaria se monta solo en.
- Asegúrese de que las lámparas están montadas en lugares que permitan el acceso el mantenimiento futuro.
- No montar lámparas en zonas de acción de agentes corrosivos
- Después de la instalación, las operaciones de limpieza de las lámparas se realizan sólo después de interrumpir el suministro eléctrico, con un paño suave y seco.
- Está prohibido utilizar productos químicos o sustancias abrasivas para la limpieza de las lámparas.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- Dibuje y ejecute el orificio de receso de acuerdo con las dimensiones de la tabla de datos técnicos. Si desea instalar dos focos cuadrados uno al lado del otro, utilice el accesorio AR056MC para montarlos juntos (fig. 1.1 y 2.1).
- Realice las conexiones eléctricas entre alimentación y desde éste a la red eléctrica (fig. 1.2 y 2.2).
- Instale la luminaria en el techo fijándola en los clips de seguridad (fig. 1.3 y 2.3).
- Elija la posición de uso según los grados de libertad y elija el ángulo de dispersión deseado. Encienda la luminaria y compruebe que funciona correctamente (fig. 1.4 y 2.4).

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις εργασιές συντήρησης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Συνιστάται η τοποθέτηση των διατάξεων φωτισμού και αξεσουάρ τους, που πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Μην τροφοδοτείτε τα φωτιστικά πριν αυτά εγκατασταθούν πλήρως, σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες.
- Το φωτιστικό είναι τοποθετημένο σε.
- Βεβαιωθείτε ότι οι θέσεις τοποθέτησης του φωτιστικού επιτρέπουν την επακόλουθη πρόσβαση για εργασίες συντήρησης.
- Μην τοποθετείτε φωτιστικά σε διαβρωτικούς παράγοντες.
- Μετά την εγκατάσταση, οι εργασίες καθαρισμού των φωτιστικών εκκείμουν μόνο μετά από διακοπή της τροφοδοσίας τους με ένα μαλακό και στεγνό πανί.
- Τους απαγορεύεται να καθαρίζε το φωτισμό, χημικούς παράγοντες ή λειαντικά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

- Σχεδιάστε και δημιουργήστε την οπή εσοχής σύμφωνα με τις διαστάσεις στον πίνακα τεχνικών δεδομένων. Εάν θέλετε να εγκαταστήσετε δύο τετράγωνα προβολείς δίπλα-δίπλα, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα AR056MC για να τους τοποθετήσετε μαζί (εικ. 1.1, 2.1).
- Προετοιμασιήστε τις ηλεκτρικές συνδέσεις μεταξύ του τροφοδοτικού και του δικτύου (εικ. 1.2, 2.2).
- Τοποθετήστε το φωτιστικό στην οροφή στερεώνοντάς το στα κλίπ ασφαλείας (εικ. 1.3, 2.3).
- Επιλέξτε τη θέση χρήσης ανάλογα με τους βαθμούς ελευθερίας και επιλέξτε την επιθυμητή γωνία διασποράς. Ενεργοποιήστε το φωτιστικό και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά (εικ. 1.4, 2.4).

SLO - NAVODILA ZA MONTAŽO IN VARNO UPORABO
Pozorno preberite navodila in jih shranite dūo vzdrževalna dela.

POZORI!

- Priporočljivo je, da namestitev svetilk in njenih dodatkov naredi usposobljen električar.
- Svetilk ne napajajte pred popolno namestitvijo, v skladu s spodnjimi navodili.
- Svetilke so izključno namenjene za notranjo montažo.
- Prepričajte se, da mesto, kjer so svetilke nameščene, omogoča naknadni dostop za vzdrževalna dela.
- Svetilk ne nameščajte na področja delovanja korozivnih agentov.
- Po namestitvi, svetilke čistite šele po izključitvi električne energije, z mehko suho krpo.
- Prepovedano je uporabljati kemikalije ali abrazivna sredstva za čiščenje svetilk.

NAVODILA ZA MONTAŽO

- Pripravi in tek embedding luknjo glede na dimenzije v tabeli tehničnih podatkov. Če želite namestiti dva kvadratna reflektorja enega poleg drugega, uporabite dodatek AR056MC, da ju namestite skupaj (slika 1.1 in 2.1).
- Vzpostavitev električne povezave med telesom in in podajalnik iz te mreže (slika 1.2 in 2.2).
- Namestite stropno svetilko ga namestite v varnostne sponke (slika 1.3 in 2.3).
- Izberite položaj uporabe glede na stopnje svobode in izberite želeni kot disperzije. Priključite svetilko na napajanje in preverite njeno delovanje (slika 1.4 in 2.4).

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И БЕЗОПАСНОСТИ
Прочитайте внимательно инструкцию и сохраните ее для операций по уходу.

ВНИМАНИЕ!

- Рекомендуется установка осветительных приборов и их принадлежностей квалифицированным электриком.
- Не подавайте питание на осветительные приборы перед их полным монтажом, в соответствие со следующей инструкцией.
- Осветительные приборы предназначены исключительно монтажу внутри.
- Убедитесь, что место, в котором установлены осветительные приборы, позволяет дальнейший доступ для операций по уходу.
- Не устанавливайте осветительные приборы во влажных местах или в местах действия корроззирующих веществ.
- После установнки, операции по чистке осветительных приборов осуществляются только после прекращения подачи на него электричества, мягкой сухой тряпкой.
- Запрещено использовать для чистки осветельных приборов химические средства или абразивы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

- Разводка и запустить вложение отверстие в соответствии с размерами таблице технических данных. Если вы хотите установить два квадратных точечных светильника рядом, используйте аксессуар AR056MC, чтобы скрепить их вместе (рис. 1.1 и 1.2).
- Произведите все электрические соединения между телом и устройством подачи и от этой сети (рис. 1.2 и 2.2).
- Установите потолочный светильник шелкая его в зажимах безопасности (рис. 1.3 и 2.3).
- Выберите положение использования в соответствии со стенами свободы и выберите желаемый угол рассеивания.Загрузите светильник и проверить его функционирование (рис. 1.4 и 2.4).

HR - UPUTE ZA MONTAŽU I SIGURNOST
Pažljivo pročitaјte upute i sačuvajte ih radi održavanja.

OPREZ!

- Preporuča se da ugradnju rasvjetnih tijela i njihov pribor obavi kvalificirani električar.
- Nemojte napajati rasvjetno tijelo prije potpune instalacije, slijedeći donje upute.
- Rasvjetna tijela jesu samo za unutarnju ugradnju.
- Uvjerite se da mjesto gdje je montirano rasvjetno tijelo omogućuje u buduće pristup za održavanje.
- Nemojte montirati rasvjetno tijelo u područjima djelovanja korozivnih agenata ili u mokrim područjima.
- Nakon instalacije, operacija čišćenja rasvjetnih tijela, vrši se tek nakon zaustavljanja njihovog napajanja, mekom i suhom krpom.
- Zabranjeno je koristiti za čišćenje rasvjetnih tijela, kemijska sredstva ili abrazivne tvari.

UPUTE ZA MONTAŽU

- Trag i trčanje po veličini brtveni otvor tehničkog tablice podataka. Ako želite instalirati dva četvrtasta reflektora jedan do drugoga, upotrijebite dodatak AR056MC da ih montirate zajedno (slika 1.1 i 2.1).
- Uspostavite električne veze između ponude svjetla i snage, a iz ove mreže (slika 1.2 i 2.2).
- Instalacija strop rasvjetno tijelo to lomljenje u sigurnosnim stezaljke (slika 1.3 i 2.3).
- Odaberite položaj korištenja prema stupnjevima slobode i odaberite željeni kut disperzije. Priključite naponu rasvjetno tijelo i provjerite njegov rad (slika 1.4 i 2.4).

HU - FELSZERELÉSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
Olvassa el figyelmesen az utasításokat, és őrizze meg azokat a fenntartási műveletekért.

FIGYELME!

- Ajánlott, hogy a lámpatest és tartozékainak felszerelése szakképzett villanyszerelőnek kell végeznie.
- Ne csatlakoztassa a lámpatestet ennek teljes felszerelése előtt, az alábbi utasítások szerint.
- A lámpatestek kizárólagosan beltéren felszerelendők.
- Győződjön meg arról, hogy a világítótést felszerelendő kizárólagosan teszi jövőbeni karbantartási hozzáférést.
- Ne szerelje fel a lámpatesteket a maró anyagok hatásterületén.
- Telépítés- és tápfeszültség kikapcsolás után, a lámpatestek tisztítási műveleteket puha és száraz kendővel végezziük.
- A lámpatest tisztításához a kémiai és súrolószerek alkalmazása tilos.

FELSZERELÉSI UTASÍTÁS

- Elosztása és futás beágyazó lyuk szerint a méretei a műszaki adatok táblázata. Ha két négyzet alakú spotlámpát szeretne egymás mellé szerelni, használja az AR056MC tartozékot a felszerelésükhöz. (1.1. és 2.1. ábra).
- Az elektromos csatlakozásokat a test és a feeder, és ebből a hálózat (1.2. és 2.2. ábra).
- Telépítse mennyezeti lámpatest pattintással a biztonsági bilincsek (1.3. és 2.3. ábra).
- Válassza ki a használati pozíciót a szabadsági fokoknak megfelelően, és válassza ki a kívánt elosztási szöget. Kapcsolja be a lámpatestet és ellenőrizze a működését (1.4. és 2.4. ábra).

AL - INSTRUKSION MONTIMI DHE SIGURIMI
Lexoni instruksionin me kujdes dhe ruajeni per operacionet e mirembajtjes.

KUJDESI

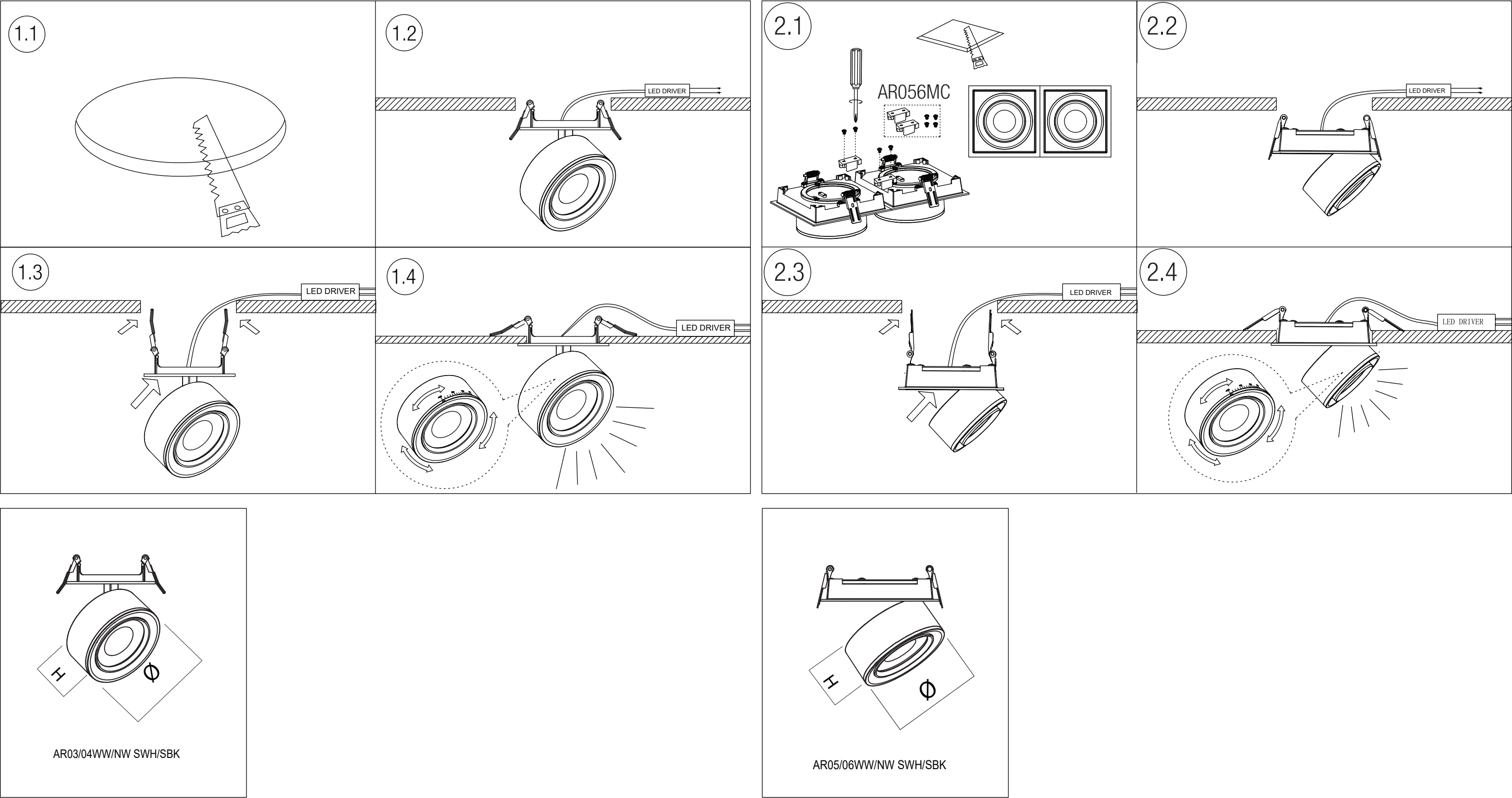
- Rekomandohet qe montimi i trupave te ndricimit dhe shoqerusave te tyre , te behet nga nje elektrikist i kualifikuar.
- Mos ushqeni trupat e ndricimit me perpara montimit te tyre te plote, konform instruksioneve te me poshtme.
- Trupat e ndricimit jane te destinuar montimeve te brendeshme.
- Sigurohuni qe vendi ku jane montuar trupat e ndricimit te lejoj nderhyrjen e mevonshme per operacionet e mirembajtjes.
- Mos montoni trupa ndricimi ne zona me lageshti ose ne zona ku veprojne faktore gryres.
- Mbas montimit operacionet e pastrimit te trupave ndricues mund te behen vetem mbasi kemi nderprere ushqimin me energji te tyre, me nje leckte te bute e te thate.
- Eshte e ndaluar te perdoren per pastrimin e trupave ndricues, solucione kimike ose substanca gryrese.

INSTRUKSIONET E MONTIMIT

- Nxirre dhe te drejtuar vrimë mishërimin sipas dimensioneve te tabelës dhënëve teknike. Nëse dëshironi të instaloni dy drëta katrorë krah për krah, përdorni aksesorin AR056MC për t'i montuar së bashku (Fig. 1.1 dhe 2.1).
- Krijimi i lidhjeve elektrike në mes të llambës dhe furnizimit me energji elektrike dhe nga ajo të rritjet të energjisë elektrike (Fig. 1.2 dhe 2.2).
- Install llambë sipas shprehjet. Prikulçite naponu rasvjetno tijelo i provjerite njegov rad (slika 1.4 i 2.4).
- a. Zgjidhni pozicionin e përdorimit sipas shkallëve të lirisë dhe zgjidhni këndin e dëshiruar të disperisionit. Ushqeni trupin ndricues dhe kontrolloni funksionimin e tij (Fig. 1.4 dhe 2.4).

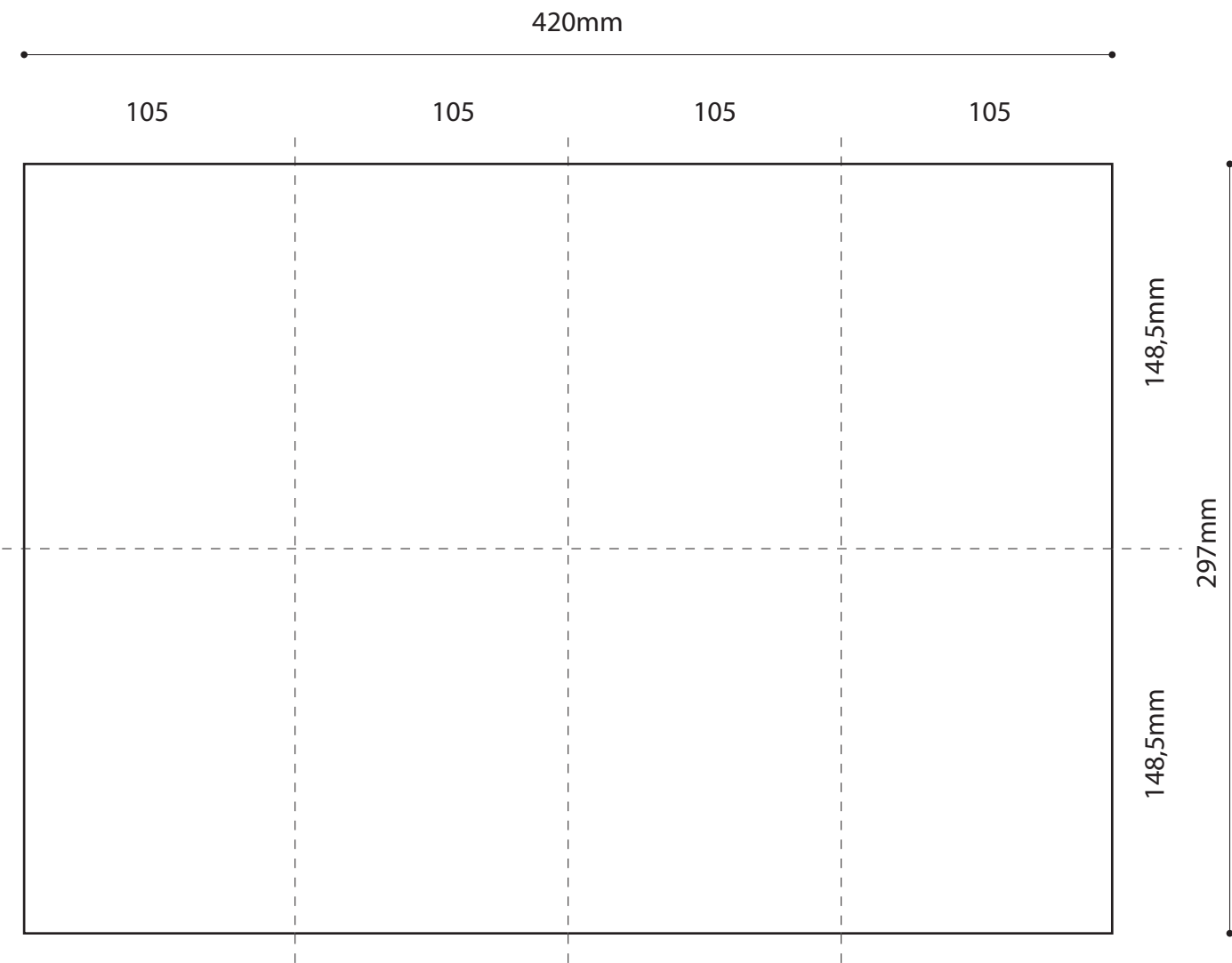
TECHNICAL FEATURES

Code	Type of LED	Power P(W)	Input voltage (V)	Color temperature of LED (K)	Working ambient temperature (°C)	Dimensions ØxH (mm), LxLxH (mm)	Recessed hole Ø (mm), LxL (mm)	Weight (kg)	Energy efficiency class
AR03WW/NW SWH/SBK	COB	1x15W	220-240V AC	3000K / 4000K	-20 ÷ +45 °C	80x40 mm	75 mm	0,55 kg	E
AR04WW/NW SWH/SBK	COB	1x22W	220-240V AC	3000K / 4000K	-20 ÷ +45 °C	110x46 mm	90 mm	0,86 kg	E
AR05WW/NW SWH/SBK	COB	1x15W	220-240V AC	3000K / 4000K	-20 ÷ +45 °C	114x114x40 mm	100x100 mm	0,55 kg	E
AR06WW/NW SWH/SBK	COB	1x22W	220-240V AC	3000K / 4000K	-20 ÷ +45 °C	139x139x46 mm	125x125 mm	0,86 kg	E
AR056MC	-	-	-	-	-	-	-	0,005 kg	-



OPEN SIZE 420x297mm

CLOSED SIZE 105x148,5mm



PRINT: 1 color (black) front and back side)

